

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

26 NOVEMBRE 1990

### PROPOSITION DE RESOLUTION

relative au débat sur l'avenir  
de l'Europe (*Chambre des Représentants,*  
22 novembre 1990) en préparation de  
la Conférence des Parlements de la  
Communauté Européenne  
(Rome, 27-30 novembre 1990)

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTERIEURES (1)

PAR  
M. GEHLEN

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné la présente proposition de résolution lors de sa réunion du jeudi 22 novembre 1990.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Gol.

| A. — Titulaires :                                                             | B. — Suppléants :                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| C.V.P. MM. Cauwenberghs, Dhoo-<br>re, Uyttendaele, Van Hecke,<br>Van Wambeke. | MM. Bosmans (J.), Bourgeois,<br>Desutter, Mme Kestelijn-Sierens,<br>MM. Sarens, Van Peel. |
| P.S. MM. Biefnot, Collart, Deni-<br>son, Harmegnies (Y.), Mot-<br>tard.       | MM. Burgeon (W.), Daerden, Har-<br>megnies (M.), Janssens, Tasset,<br>Walry.              |
| S.P. MM. Slegckx, Van der San-<br>de, Vanvelthoven.                           | Mme De Meyer, Lefebvre, MM. Tim-<br>mermans, Van der Maelen.                              |
| P.V.V. MM. De Croo, Kempinaire,<br>Mme Neyts-Uyttebroeck.                     | MM. Beysen, Cortois, Vermeiren,<br>Vreven.                                                |
| P.R.L. MM. Damseaux, Gol.                                                     | MM. Knoops, Kubla, Poswick.                                                               |
| P.S.C. MM. Gehlen, Laurent.                                                   | MM. Beaufays, Léonard (A.), Michel<br>(J.).                                               |
| V.U. Mme Maes, M. Van Grem-<br>bergen.                                        | MM. Anciaux, Caudron, Van<br>Vaerenbergh.                                                 |
| Ecolo/ M. Van Dienderen.                                                      | MM. Simons, Winkel.                                                                       |
| Agalev                                                                        |                                                                                           |

Voir :

- 1362 - 90 / 91 :

— N° 1 : Proposition de résolution de M. Van Wambeke et  
consorts.

— N° 2 : Résolution adoptée par la Chambre.

*Annales de la Chambre :*

22 novembre 1990 (Rapport oral).

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

26 NOVEMBER 1990

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende het debat over de toekomst van  
Europa (*Kamer van Volksvertegenwoordigers,*  
22 november 1990) ter voorbereiding van  
de Conferentie van de Parlementen van  
de Europese Gemeenschap  
(Rome, 27-30 november 1990)

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE BETREKKINGEN (1)

UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER GEHLEN

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft deze ontwerp-resolutie be-  
sproken ter vergadering van donderdag 22 november  
1990.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Gol.

| A. — Vaste leden :                                                            | B. — Plaatsvervangers :                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| C.V.P. HH. Cauwenberghs, Dhoo-<br>re, Uyttendaele, Van Hecke,<br>Van Wambeke. | HH. Bosmans (J.), Bourgeois,<br>Desutter, Mevr. Kestelijn-Sierens,<br>HH. Sarens, Van Peel. |
| P.S. HH. Biefnot, Collart, Deni-<br>son, Harmegnies (Y.), Mot-<br>tard.       | HH. Burgeon (W.), Daerden, Har-<br>megnies (M.), Janssens, Tasset,<br>Walry.                |
| S.P. HH. Slegckx, Van der San-<br>de, Vanvelthoven.                           | Mevr. De Meyer, Lefebvre, HH. Tim-<br>mermans, Van der Maelen.                              |
| P.V.V. HH. De Croo, Kempinaire,<br>Mevr. Neyts-Uyttebroeck.                   | HH. Beysen, Cortois, Vermeiren,<br>Vreven.                                                  |
| P.R.L. HH. Damseaux, Gol.                                                     | HH. Knoops, Kubla, Poswick.                                                                 |
| P.S.C. HH. Gehlen, Laurent.                                                   | HH. Beaufays, Léonard (A.), Michel<br>(J.).                                                 |
| V.U. Mevr. Maes, H. Van Grem-<br>bergen.                                      | HH. Anciaux, Caudron, Van<br>Vaerenbergh.                                                   |
| Ecolo/ H. Van Dienderen.                                                      | HH. Simons, Winkel.                                                                         |
| Agalev                                                                        |                                                                                             |

Zie :

- 1362 - 90 / 91 :

— N° 1 : Voorstel van resolutie van de heer Van Wambeke  
c.s.

— N° 2 : Resolutie aangenomen door de Kamer.

*Handelingen van de Kamer :*

22 november 1990 (Mondeling verslag).

*Un des auteurs de la proposition de résolution rappelle que le rapport relatif au mémorandum belge préparé à l'occasion de la Conférence des Parlements de la CEE (Doc. Chambre n° 1350/1) fera l'objet d'une discussion en séance plénière de la Chambre lors de cette même journée.*

Pour que les dispositions contenues dans ce rapport ne demeurent pas lettre morte, une proposition de résolution a été déposée. Elle a été rédigée conjointement par des membres de la Chambre et du Sénat. Elle vise, à l'occasion de ce débat européen en séance plénière, à demander au Gouvernement :

1. De traduire et de défendre aux prochaines Conférences intergouvernementales les souhaits tels qu'exprimés dans le mémorandum du Parlement belge;

2. De lier l'accord sur la réalisation de l'Union économique et monétaire et de l'Union politique à un accord sur la démocratisation du processus de décision européen.

Cette proposition fait l'objet d'un large consensus au-delà des différents groupes.

*Un autre intervenant* souligne que l'unanimité qui entoure le texte n'est pas le fait du hasard.

Cette unanimité ne se limite d'ailleurs pas à la présente Assemblée, puisqu'il s'agit de déplorer le déficit démocratique qui entoure la prise de décision au niveau européen.

Le membre insiste également sur la nécessité d'associer les Régions à cette prise de décision.

*Le Ministre des Affaires étrangères* se déclare favorable à l'adoption de la proposition de résolution. Il ajoute qu'il a présenté une note visant à promouvoir l'association des Communautés et Régions à la prise de décision au niveau européen. Il y a, à ce sujet, également une proposition allemande.

Notre Gouvernement doit cependant encore se prononcer sur l'attitude à adopter en la matière. La note finale sera déposée lors de la Conférence intergouvernementale pour l'Union politique.

Le Ministre précise encore qu'il appert du mémorandum belge que l'Union économique monétaire est indissociable de cette Union politique. Le Marché unique européen ne peut en effet fonctionner qu'à partir de l'Union économique et monétaire. Et cette Union économique et monétaire ne se conçoit démocratiquement que s'il y a une véritable Union politique.

\*  
\* \*

La proposition de résolution est adoptée à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

A. GEHLEN

*Le Président a.i.*

H. DE CROO

*Een van de auteurs van het voorstel van resolutie herinnert eraan dat het verslag over het Belgisch memorandum ter voorbereiding van de Conferentie van de Parlementen van de Europese Gemeenschap (Stuk Kamer n° 1350/1) nog diezelfde dag in plenaire vergadering van de Kamer wordt besproken.*

Opdat de in het verslag vervatte bepalingen geen dode letter blijven, is een voorstel van resolutie ingediend. Het is gezamenlijk door Kamerleden en Senatoren opgesteld. Het heeft tot doel, naar aanleiding van dat Europese plenumdebat, aan de Regering te vragen :

1. de wensen zoals ze in het memorandum van het Belgische Parlement zijn uitgesproken onder de aandacht te brengen en te verdedigen op de aanstaande intergouvernementele Conferenties;

2. de overeenkomst over de totstandbrenging van de Economische en Monetaire Unie en de Politieke Unie te koppelen aan een overeenkomst over de democratisering van het Europese besluitvormingsproces.

Over dat voorstel is in alle fracties een ruime consensus bereikt.

*Een andere spreker* beklemtoont dat de eenparigheid over die tekst niet louter toevallig is.

Die eenparigheid beperkt zich overigens niet tot deze Assemblée, aangezien het democratische tekort dat in de besluitvorming op Europees vlak tot uiting komt, algemeen wordt betreurd.

Het lid onderstreept tevens de noodzaak om de Gewesten bij die besluitvorming te betrekken.

*De Minister van Buitenlandse Zaken* is de goedkeuring van het voorstel van resolutie gunstig gezind. Hij voegt eraan toe dat hij een nota heeft voorgesteld om te bevorderen dat de Gemeenschappen en Gewesten nauwer bij de Europese besluitvorming worden betrokken. Terzake ligt ook een Duits voorstel ter tafel.

De Regering moet in dat verband evenwel nog haar houding bepalen. De slotnota zal worden ingediend tijdens de intergouvernementele Conferentie over de Politieke Unie.

De Minister wijst er voorts op dat uit het Belgische memorandum blijkt dat de Economische en Monetaire Unie niet los van die Politieke Unie kan worden gezien. De Europese eenheidsmarkt kan immers pas werken indien de Economische en Monetaire Unie is tot stand gebracht. En die Economische en Monetaire Unie kan er alleen op een democratische manier komen indien een echte Politieke Unie bestaat.

\*  
\* \*

Het voorstel van resolutie wordt eenparig aangenomen.

*De Rapporteur,*

A. GEHLEN

*De Voorzitter a.i.*

H. DE CROO